Paradis [pa.ɾa.di] (Paradise)

Text by *Charles van Lerberghe* (1861-1907)
Set by *Gabriel Fauré* (1845-1924), from *La chanson d'Ève*, op. 95, #1

C'est	**le**	**premier**	**matin**	**du**	**monde,**
[sɛ	lə	prə.mje	ma.tɛ̃	dy	mõ.də]
It-is	the	first	morning	of-the	world,

Comme	**une**	**fleur**	**confuse**	**exhalée**	**dans**	**la**	**nuit,**
[kɔ.	my.nə	flœr	kõ.fy.	zɛgz.a.le.ə	dɑ̃	la	nɥi]
like	a	flower	embarrassed	exhaled	in	the	night

(like an embarrassed flower breathed into the night,)

Au souffle nouveau qui se lève des ondes,
Un jardin bleu s'épanouit.

Tout s'y confond encore et tout s'y mêle,
Frissons de feuilles, chants d'oiseaux,
Glissements d'ailes,
Sources qui sourdent, voix des airs, voix des eaux,
Murmure immense;
Et qui pourtant |est du silence.

Ouvrant |à la clarté ses doux et vagues yeux,
La jeune et divine Éve
S'est évillée de Dieu,
Et le monde à ses pieds s'étends comme un beau rêve. …

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

IPA SOURCE